

ΙΔΡΥΜΑ ΓΟΥΛΑΝΔΡΗ - ΧΟΡΝ

Αρχ. ΑΜΦΙΛΟΧΙΟΣ ΡΑΝΤΟΒΙΤΣ

Η Φιλοκαλική Ἀναγέννησι
τοῦ XVIII καὶ XIX αἰ.

καί οἵ

Πνευματικοί Καρποί της



ΑΘΗΝΑΙ 1984

ΙΔΡΥΜΑ ΓΟΥΛΑΝΔΗ — ΧΟΡΝ

- 63ο ΧΑΜ. ΛΕΩΦΟΡΟΥ ΣΟΥΝΙΟΥ
ΛΕΓΡΑΙΝΑ — ΤΗΛ: 0292-39344
- ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝ, ΠΟΡΤΟ-ΡΑΦΤΗ
- Μ. ΑΥΡΗΛΙΟΥ 5, ΠΛ. ΑΕΡΗΔΩΝ
ΠΛΑΚΑ, 105 56, ΑΘΗΝΑΙ

Τηλέφωνο Γραμματείας: 32.19.196



Διοικητικό Συμβούλιο

- "Αννα Χόρν, Πρόεδρος
- Δημήτρης Χόρν
- 'Αλέξανδρος Παπάγος
- 'Αλεξάνδρα Γρυπάρη

Έπιστημονικό Συμβούλιο Προγραμματισμοῦ καί Μελετῶν

- "Αννα Χόρν
- Δημήτρης Χόρν
- Ζηνοβία Δρακοπούλου
- Παναγιώτης Δρακόπουλος
- Κωστής Μπάλλας
- 'Αντώνης Παπαντωνίου
- Παντιάς Σκαραμαγκᾶς

Τό φιλοκαλικό κίνημα, γνωστό ώς «τό κίνημα τῶν κολλυβάδων», εἶναι ἀπό τά πιό ἀξιόλογα πνευματικά φαινόμενα καί ἀπό τίς πιό γόνιμες πνευματικές κινήσεις μέσα στούς κόλπους τῆς Ὁρθοδοξίας τήν ἐποχή τῆς Τουρκοκρατίας. Τό φαινόμενο αὐτό δέν ἔχει μελετηθῆ ώς τώρα ὅσο πρέπει· πολλές δέ φορές ἔχει καί παρερμηνευθῆ. ‘Η παρερμηνεία φαίνεται καί ἀπό τήν ὀνομασία πού τοῦ ἔδωσαν νωρίς οἱ ἀντίπαλοί του. ‘Η κίνησι αὐτή μέχρι σήμερα ἔμεινε γνωστή ώς «ἡ περί μνημοσύνων ἔρις ἐν Ἀγίῳ Ὅρει κατά τὸν ΙΗ’ αἰῶνα» (πρβλ. τή διατριβή τοῦ Χαρίλαου Σ. Τζόγα μ’ αὐτό τόν τίτλο, Θεσσαλονίκη 1969), ἢ ώς «τό κίνημα τῶν Κολλυβάδων», (πρβλ. τό δόμώνυμο ἔργο τοῦ Κων. Κ. Παπουλίδη, ἐν Ἀθήναις 1971).

Πιστεύω ὅτι οἱ καιροί ἔχουν ὥριμάσει καί ἡ ἱστορική ἔρευνα τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἔχει τόσο προχωρήσει, ὡστε μποροῦμε νά ἀντικαταστήσουμε τήν παραπλανητική αὐτή ὀνομασία μέ μιά ἄλλη ίκανή νά συμπεριλάβῃ τίς διαστάσεις τοῦ

κινήματος καί νά ἐκφράση τόν ἐσωτερικό πυρήνα του καί τό πραγματικό νόημά του. Μοῦ φαίνεται! λοιπόν ὅτι δέν ὑπάρχει πιό κατάλληλη ὀνομασία ἀπ' αὐτήν πού δώσαμε ώς τίτλο τῶν διαλέξεών μας: 'Η Φιλοκαλική ἀναγέννησι ἢ τό Φιλοκαλικό κίνημα. Τήν ὀνομασία αὐτή ἐπιβάλλει πρῶτ' ἀπ' ὅλα ἡ μνημειώδης ἔκδοσι πού ἐπεξεργάσθηκαν οἱ λεγόμενοι «Κολλυβάδες», ὁ ἄγιος Μακάριος τῆς Κορίνθου καί ὁ ἄγιος Νικόδημος ὁ Ἅγιορείτης. Ἐννοῶ τήν περίφημη «Φιλοκαλίαν τῶν Ἱερῶν νηπτικῶν, συνερανισθεῖσαν παρά τῶν ἀγίων καί θεοφόρων πατέρων ἡμῶν». Ο ᾱδιος ὁ ἄγιος Νικόδημος, καθορίζοντας τό περιεχόμενο τῆς «Φιλοκαλίας» στό προοίμιό του, τήν ὀνομάζει μεταξύ ἄλλων καί «πυκνόν τοῦ Ἰησοῦ ἀδολέσχημα... καί συνελόντα φάναι, αὐτό δή αὐτό τό τῆς θεώσεως ὄργανον» (*Φιλοκαλία Α' σ. I'*). Πράγματι ἡ Φιλοκαλία περιέχει συνοπτικά καί μᾶς μεταδίδει τήν καθολική καί αἰώνια ἐμπειρία τῆς ἐκκλησίας καί ἀποτελεῖ μέ τό περιεχόμενό της τρόπον τινά μανιφέστο αὐτοῦ τοῦ πνευματικοῦ κινήματος, δείχνοντας ταυτόχρονα καί ὅλες τίς διαστάσεις του.

Γιά τή μετωνομασία αὐτή πῆρα ἀφορμή ἀπό τή μεταπολεμική ἀναγεννητική κίνησι στήν ὁρθόδοξη Ρουμανία, πού σχετίζεται μέ τή μετάφρασι τῆς Φιλοκαλίας στή σύγχρονη ρουμανική γλώσσα καί μέ τό πρόσωπο τοῦ γνωστοῦ σύγχρονου ὁρθόδοξου θεολόγου π. Δημήτριου Στανιλοάε. 'Η κίνησι αὐτή τῶν ἡμερῶν μας δέν εἶναι τίποτα ἄλλο παρά ἔνας νέος βλαστός τοῦ ἀναγεννητι-

κοῦ κινήματος τοῦ XVIII καὶ XIX αἰ., πού ἄρχισε στό ἄγιον "Ορος καὶ πῆρε στή συνέχεια πανορθόδοξες διαστάσεις φέρνοντας πνευματικούς καρπούς ὡς τίς μέρες μας.

Δέν χωράει καμιά ἀμφιβολία ὅτι ἡ Φιλοκαλία ὡς τό τῆς θεώσεως ὅργανον, ὅπως δίκαια τήν δύναμασε ὁ ὁσιος Νικόδημος ὁ Ἀγιορείτης, εἶναι ρίζα καὶ πραγματική ἄμεση ἥ ἔμμεση πηγή ὅλων σχεδόν τῶν γνήσιων πνευματικῶν ζυμώσεων καὶ θεολογικῶν τάσεων μέσα στήν Ὁρθοδοξία ἀπό τά τέλη τοῦ XVIII αἰ. μέχρι σήμερα. Γι' αὐτό δέ μπορεῖ καὶ δέν ἐπιτρέπεται νά περιορισθῇ καὶ νά ταυτισθῇ ἡ πνευματική αὐτή κίνησι μέ τήν ἔριδα «περί τῶν μνημοσύνων» ἥ «κολλύβων», ὅπως δυστυχῶς πολύ συχνά γίνεται.

Μιά παρόμοια παραπλάνησι καὶ παρεξήγησι ἐπιχειρήθηκε κατά τόν XIV αἰ. σχετικά μέ τήν ἡσυχαστική ἀναγέννησι καὶ πνευματική κίνησι τοῦ ὁσίου Γρηγορίου τοῦ Σιναϊτη καὶ τοῦ ἀγίου Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ. Ἡ ὄνομασία «ὁμφαλοσκόποι» γιά τούς ἡσυχαστές, τήν ὅποια ἐπινόησε ὁ Βαρλαάμ ὁ ἀπό Καλαβρίας καὶ τήν ὅποια υἱόθετησαν πολλοί διανοούμενοι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, χρησιμοποιεῖται μέχρι σήμερα καὶ ὅχι τυχαῖα ἀπό ὅλους ἐκείνους οἱ ὅποιοι παραμένουν συνειδητά ἥ ὑποσυνείδητα ὅπαδοί τῶν ἀντιησυχαστῶν.

Τό παράδοξο σχετικά μέ τή φιλοκαλική κίνησι τοῦ XVIII αἰ. εἶναι ὅτι τήν πολύ στενή καὶ παραπλανητική ὄνομασία «κίνημα τῶν Κολλυβάδων» χρησιμοποιοῦν ὅχι μόνο οἱ ἀντίπαλοι τῶν

άγίων Πατέρων καί μεγάλων ἐκκλησιαστικῶν ἀνδρῶν τοῦ XVIII καὶ XIX αἰ. ἀλλά καί ἐκεῖνοι οἱ δόποιοι κρατοῦν εὐμενή στάσι ἀπέναντί του, παραβλέποντας ὅμως ὅτι αὐτή ἡ ὀνομασία οὕτε ἐκφράζει, οὕτε μπορεῖ νά συμπεριλάβῃ ὅλες τίς διαστάσεις αὐτοῦ τοῦ πολύπλευρου κινήματος.

Ἐδῶ θά πρέπει νά ύπογραμμίσουμε ὅτι ἡ προσπάθεια αὐτή νά παρουσιασθῇ ἡ Ἐκκλησία καί τό γνήσιο πνεῦμα της ώς κάτι τό πολύ στενό καί «μισαλλόδοξον» δέν εἶναι χαρακτηριστικό μόνο τοῦ XIV ἡ τοῦ XVIII αἰ. Αὐτό εἶναι ἔνα ἀπό τά βασικά γνωρίσματα τῆς κατά κόσμον σοφίας διά μέσου τῶν αἰώνων ἥδη ἀπό τούς εὐαγγελικούς χρόνους.

Ἡ φιλοσοφία, βασισμένη στίς αἰσθήσεις καί στή φθαρτή καί πεπερασμένη γνῶσι τοῦ ὀρθοῦ λόγου καί μόνο, εἶχε ἀνέκαθεν τήν παράδοξη φιλοδοξία νά ύποκαταστήσῃ τήν ἄπειρη σοφία τοῦ Θεοῦ καί τήν ἄφθαρτη καί πανπεριεκτική ἐμπειρία πού πηγάζει ἀπ’ αὐτήν. Σ’ αὐτή τήν τάσι δέν ἔγκειται ἄραγε καί ἡ αἰτία τοῦ δαιμονικοῦ πειρασμοῦ στόν ὅποιο ύπέκυψαν οἱ προπάτορες τοῦ ἀνθρωπίνου γένους;

Ἐν πάση περιπτώσει συνειδητοί ἡ ύποσυνείδητοι ὀπαδοί τοῦ ἀνθρωπιστικοῦ διαφωτισμοῦ τοῦ XVIII καί τοῦ XIX αἰ. καί τοῦ πνεύματός του, καθώς καί πνευματικοί ἀπόγονοί τους μέχρι καί σήμερα, προσπάθησαν καί προσπαθοῦν νά παρουσιάσουν ώς «παρονυχίδα» τά προβλήματα πού ἀπασχόλησαν τούς ἁγιορεῖτες πατέρες αὐτή τήν ἐποχή. Τή δέ θεολογική καί πνευματική στάσι

ἀπέναντι σ' αὐτά καί τή λύσι τους θεωροῦν ὡς «μισαλλόδοξον σκοταδισμόν».

“Ομως ἔχει ἀποδειχθῆ τόσες φορές στήν ἰστορία ὅτι στά ζητήματα τῆς πίστεως δέν εἶναι «μικρόν τό παραμικρόν», ἀλλά μπορεῖ νά προενήση μεγάλα κακά. Δηλαδή φαινομενικά μικρές ἀφορμές καί «παρονυχίδες» Λατρείας καί ἐκκλησιαστικοῦ τυπικοῦ φανερώνουν διαφορετική στάσι ζωῆς στηριζόμενη στή διαφορετική προσέγγισι καί ἔρμηνεία Λειτουργικῶν καί ἄλλων συμβόλων, πράγμα πού σημαίνει διαφορετική ἔρμηνεία ὅλης τῆς πραγματικότητας, ὅπως καί τῶν σχέσεων μεταξύ τοῦ Θεοῦ, τοῦ ἀνθρώπου καί τοῦ κόσμου ἐν γένει.

Προτοῦ ὅμως μᾶς ἀπασχολήσῃ τό καθαυτό Φιλοκαλικό κίνημα τοῦ XVIII καί XIX αἰ., εἶναι ἀπαραίτητο νά παρουσιάσουμε ἐν συντομίᾳ μερικά στοιχεῖα σχετικά μέ τά ἰστορικά καί πνευματικά πλαίσια μέσα στά ὅποια ἀναπτύχθηκε τό κίνημα αὐτό, καθώς καί τίς ἀφορμές πού τό προκάλεσαν.

Σέ ὅλους εἶναι γνωστό τό ρῆγμα πού ἄνοιξε στήν ἰστορία τῆς Ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας καί τῶν ὁρθόδοξων λαῶν ἡ κατάκτησι τῶν χωρῶν τους ἀπό τούς Ὁθωμανούς κατά τόν XIV καί XV αἰ.. Ἐκεῖνο πού διέσωσε τήν αὐτοσυνειδησία τους καί τήν Ἱερή ἀνάμνησι ὅτι ἀποτελοῦν ἔνα περιούσιο Λαό τοῦ Θεοῦ εἶναι ἡ Ἐκκλησία πού ἀνανεώθηκε ἀπό τόν ἡσυχασμό στήν ἀρχή ἀκριβῶς αὐτῆς τῆς κρίσιμης ἐποχῆς γιά τήν ὁρθόδοξη Ἀνατολή.

‘Η ἐξασθένησι τῆς ἀνατολικῆς Ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας, ἡ ἀνάπτυξι τῶν ἄλλων βαλκανικῶν ὁρθόδοξων κρατῶν καὶ τῶν τοπικῶν Ἐκκλησιῶν, οἱ συγκρούσεις μεταξύ τῶν χωρῶν αὐτῶν καὶ οἱ ἐσωτερικές τους ἀκαταστασίες κ.λ.π. εἶχαν κατά τὴν ἐποχή αὐτή ἥδη προκαλέσει ὅχι μόνο μιά κρίσι κοινωνικῶν δομῶν ἀλλά καὶ μιά βαθύτερη πνευματική κρίσι, ἡ ὁποία κατά κανόνα προηγεῖται ὅλων τῶν ἄλλων. ‘Η κρίσι αὐτή ἦταν μιά σοβαρή πρόκλησι, πού βρῆκε ἀπάντησι καὶ λύσι στόν ἡσυχασμό.

‘Ο ἡσυχασμός, μέ τῇ βαθιά πνευματική ἐμπειρίᾳ του καὶ μέ τῇ στηριγμένῃ σ’ αὐτή ἐξ Ἰσου βαθιά πίστι στήν πραγματική παρουσία τοῦ Θεοῦ μέσα στήν ἴστορία καὶ σ’ ὅλα τά ἴστορικά γεγονότα, στερέωσε τήν κλονιζόμενη ἐνότητα τῶν ὁρθοδόξων καὶ ἀνανέωσε τή μοναδική καὶ ἀσάλευτη ἐλπίδα καὶ ἐμπιστοσύνη τους στήν πρόνοια τοῦ Θεοῦ. ‘Ο ἡσυχασμός, λοιπόν, δέν ἦταν μόνο ὁρθόδοξη θεωρητική ἀπάντησι στό σύγχρονό του φιλοσοφικό καὶ θεολογικό προβληματισμό τῆς Δύσεως ἡ τῆς ἀρχαίας ἑλληνικῆς σκέψεως. Ταυτόχρονα εἶχε καὶ συγκεκριμένη ἴστορική ἀποτελεσματικότητα, πολύτιμη γιά τήν ἐπιβίωση τῶν ὁρθοδόξων λαῶν καὶ τή διατήρησι τῆς καθολικῆς αὐτοσυνειδησίας τῆς Ἐκκλησίας στούς καιρούς τῶν δεινῶν τῆς τουρκοκρατίας.

‘Ο XV αἰ. διατηρεῖ ἀκόμα ζωντανή ἀνάμνησι αὐτῆς τῆς ἡσυχαστικῆς ἀναγεννήσεως, ἐνῶ ἀποτελεῖ συχνά καὶ τή γνήσια συνέχειά της, παρά τά τραγικά γεγονότα καὶ τίς δύσκολες συνθῆκες

κάτω ἀπό τίς ὁποῖες ζοῦν οἱ ὄρθόδοξοι λαοί αὐτή τήν ιστορική περίοδο. Τόν XVI καὶ τό πρῶτο μισό τοῦ XVII αἰ. συντηρεῖται ἀπλῶς ἡ παράδοσι, ἀλλά δέν εἶναι πλέον σέ θέσι, λόγω τῶν περιστάσεων καὶ τῆς ἐλλείψεως παιδείας, νά δώσῃ νέους καρπούς. Αὐτή τήν περίοδο (XVI αἰ.) ἔνα ὄνομα προσελκύει τήν προσοχή μας. Πρόκειται γιά τόν ὅσιο Νεῖλο τῆς Σόρας, ὁ ὁποῖος ἀνανέωσε τό ήσυχαστικό πνεῦμα στή Ρωσσία καὶ ἔδωσε ὥθησι στήν πνευματική σχολή τῶν λεγομένων «ἀκτημόνων» (*nestjazarelji*), σχολή πολύ σπουδαία γιά τή μετέπειτα πνευματική πρόοδο καὶ ἀνάπτυξη τῆς ὄρθόδοξης Ρωσσίας.

Τό XVII αἰ. ἡ ὄρθόδοξη ἀνατολή ἀνοίγεται ὀλοένα καὶ περισσότερο πρός τή Χριστιανική Δύσι, ἔτσι ὥστε νά ἀναβιώσουν παλαιές διαμάχες ἀλλά καὶ νά ὑποστῆ ἡ Ἀνατολή νέες ἐπιδράσεις ἀπό τή σύγχρονη δυτική σκέψη καὶ στάσι ζωῆς. Εἶναι γνωστό ὅτι τότε πολλοί "Ἐλληνες ἐκπαιδεύονται στά πανεπιστήμια τῆς Δύσεως καὶ μεταφέρουν τίς ἴδεες τῆς Ἀναγεννήσεως στήν ὄρθόδοξη Ἀνατολή. Μερικοί ἀπ' αὐτούς τούς λογίους ἰδρύουν καὶ σχολεῖα, στά ὁποῖα διδάσκουν νέες ἐπιστῆμες καθώς καὶ θεολογία καὶ φιλοσοφία κατά τά δυτικά πρότυπα.

Γιά τή διαφύλαξι καὶ ἀνανέωσι τῆς παραδόσεως σπουδαῖο ρόλο τόν XVII αἰ. ἔπαιξαν δύο μεγάλες πατριαρχικές μορφές: ὁ Μητροφάνης ὁ Κρητόπουλος, πατριάρχης Ἀλεξανδρείας, καὶ ὁ Δοσίθεος Ἰεροσολύμων ὅπως καὶ ὁ μητροπολίτης Κιέβου Πέτρος Μογίλα (ὁ τελευταῖος δέχτη-

κε ἐπίδρασι τῆς σχολαστικῆς θεολογίας).

Θά ἀναφέρουμε ἐδῶ ἔνα χαρακτηριστικό συμβάν στή σχολή τῶν Ἰωαννίνων τόν XVII αἰ., πού προμηνύει καί προετοιμάζει τά γεγονότα τοῦ XVIII καί XIX αἰ..

‘Ο Βησσαρίων Μακρῆς, διευθυντής τῆς σχολῆς (1633 - 1699), ἀκολουθοῦσε στή θεολογία του τήν ἡσυχαστική παράδοσι διακρίνοντας μεταξύ τῆς θείας οὐσίας καί τῆς θείας ἐνεργείας τοῦ Θεοῦ. ‘Ο διάδοχός του στή σχολή Γεώργιος Σουγδούρης θεωροῦσε ὅτι ἡ διάκρισι αὐτή ὑπάρχει μόνο «κατ’ ἐπίνοιαν».

Παρ’ ὅτι ὁ Σουγδούρης δέχτηκε ἀργότερα τήν ὀρθόδοξη διδασκαλία καί μετανόησε, ἡ σύγκρουσι αὐτή πρός τό τέλος τοῦ XVII αἰ. εἶναι πολύ χαρακτηριστική, διότι πίσω της κρύβονται καί ἀναβιώνουν δύο διαφορετικές θεολογίες. Δείχνει ἐντούτοις καί τήν αὐξανόμενη ἐπίδραση τοῦ δυτικοῦ ὀρθολογισμοῦ στούς ὀρθοδόξους διανοούμενους. “Ολα τά πνευματικά ρεύματα τῆς Δύσεως, ἴδιαίτερα τό ρεῦμα τοῦ διαφωτισμοῦ, ἀρχίζουν νά ἀντανακλῶνται στήν πνευματική, πολιτική καί ἐκκλησιαστική ζωή τῆς ἀνατολῆς.

Στό ἄγιο Ὄρος, πού θά γίνει τό κέντρο τοῦ φιλοκαλικοῦ κινήματος τόν XVIII αἰ., ἴδρυεται αὐτή τήν ἐποχή ἡ Ἀθωνιάδα σχολή, ἡ ὥποια θά παίξη σπουδαῖο ρόλο στίς πνευματικές ζυμώσεις ἴδιαίτερα μέ τήν ἐκεī παρουσία τοῦ Εὐγ. Βούλγαρη.

‘Ο Εὐγένιος Βούλγαρης (1716 - 1806) προσπάθησε νά συνδέση τίς ἴδεες τοῦ γαλλικοῦ διαφωτι-

σμοῦ μέ τήν παράδοσι τῆς Ἐκκλησίας. Αὐτή ἡ προσπάθειά του προκάλεσε πολλές ἀντιδράσεις, μέχρι τού σημείου νά ἀναγκασθῇ νά ἐγκαταλείψῃ τήν Ἀθωνιάδα καί νά βρῇ καταφύγιο στή Ρωσσία, ὅπου πέθανε ὡς μητροπολίτης.

Εἶναι μιά περίοδος κατά τήν ὁποία ὄλοι ἀναζητοῦν τήν ἀναγέννησι τῆς ζωῆς τῆς Ἐκκλησίας καί τῶν ὀρθοδόξων λαῶν· μόνο πού οἱ μέν στηρίζονται στήν πολιτιστικά πιό ἀναπτυγμένη Δύσι, στή δυτική ἐπιστήμη, φιλοσοφία καί παιδεία, οἱ δέ στήν παράδοσι τῆς Ἐκκλησίας καί τήν πατροπαράδοτη πνευματική κληρονομία. Ἡ σύγκρουσι μεταξύ τῶν λεγόμενων «νέων φιλοσόφων» ἥ φιλελευθέρων (δυτικῶν) καί τῶν παλαιῶν φιλοσόφων ἥ παραδοσιακῶν διευρύνεται ὄλοένα καί περισσότερο ὅχι μόνο στόν Ἑλληνικό χῶρο ἀλλά σ' ὅλες τίς ὀρθόδοξες χῶρες, χωρίς νά ἔξαιρεῖται οὕτε ἥ ὀρθόδοξη Ρωσσία.

Ἡ Δύσι ἀσκεῖ παντοῦ μέ τήν ἐπιστήμη, τό διαφωτισμό καί τήν πολιτιστική πρόοδο τεράστια γοητεία. Τό πρακτικό πνεῦμα της, ἥ πειστικότητα τῆς λογικῆς της καί τά ἴστορικά ἀποτελέσματα τῶν ἰδεῶν της παρουσιάζονται σέ πολλούς ὡς ἰσχυρότατο μέσο γιά τήν ἀπελευθέρωσι τῶν ὀρθοδόξων λαῶν ἀπό τήν ἴστορική ὀπισθοδρόμησι καί καθυστέρησι τῆς πολιτιστικῆς ἀναπτύξεως.

Ἐκεῖνο πού ὑποβοηθεῖ τούς λεγόμενους «φιλελεύθερους» στίς πεποιθήσεις τους εἶναι πολλές φορές ἥ ἀδυναμία τῶν παραδοσιακῶν νά δικαιολογήσουν θεωρητικά καί λογικά τή στάσι τους καί νά ὑπερασπίσουν τήν παράδοσι καί τόν

παραδεδομένο τρόπο ζωῆς. Τό φιλοκαλικό κίνημα τοῦ XVIII αἰ. παρουσιάζεται ως ἰσχυρό ἀντίβαρο στόν ὀρθολογισμό τῶν «νέων φιλοσόφων», ἐπειδή δέν σέβεται μόνο τούς «τύπους», ἀλλά καὶ ἀποσαφηνίζει θεωρητικά καὶ ἐρμηνεύει τά Λειτουργικά καὶ ἄλλα σύμβολα. Γίνεται ἔτσι φανερό ὅτι πίσω ἀπό τή σύγκρουσι τῶν δύο ρευμάτων κρύβεται ὅχι μόνο λογομαχία, ἀλλά δύο διαφορετικές στή βάσι ἐρμηνεῖες ὀλόκληρης τῆς ἱστορικῆς καὶ κοσμολογικῆς πραγματικότητας.

‘Η Φιλοκαλική κίνηση τοῦ XVIII καὶ XIX αἰ. εἶχε ως πρόδρομό της τόν ὁσιομάρτυρα Κοσμᾶ τόν Αἴτωλό, τόν ἵσαπόστολο καὶ διδάσκαλο. Ἀλλά οἱ κύριοι φορεῖς της ἦταν οἱ ἔξης νεώτεροι Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας: ὁ ἄγιος Μακάριος Νοταρᾶς (1731 - 1805), πρώην ἐπίσκοπος Κορινθίας, ὁ ὁσιος Νικόδημος ὁ Ἅγιορείτης (1749 - 1809) καὶ ὁ ὁσιος Ἅθανάσιος ὁ Πάριος. Σπουδαῖο ρόλο ἔπαιξε καὶ ὁ Νεόφυτος ὁ Καυσοκαλυβίτης. Ἀπό τούς Ἅγιορείτες πρέπει νά μνημονευθοῦν σάν πρωτεργάτες καὶ οἱ Ἱάκωβος ὁ Πελοποννήσιος, ὁ Ἅγαπιος ὁ Κύπριος, ὁ Χριστόφορος ὁ Προδρομίτης.

Τό κίνημα αὐτό ἔδωσε ἀκόμα ἔναν ἄγιο στήν Ἐκκλησία, τόν ὁσιο Ἄρσενιο τῆς Πάρου, ἀλλά καὶ πολλούς ἄλλους ἐνάρετους ἄνδρες, οἱ ὅποιοι μετά τό διωγμό τους ἀπό τό ἄγιο Ὅρος ἥ πάντως μετά ἀπό μαθητεία ἄμεση ἥ ἐμμεση στούς φιλοκαλικούς πατέρες τῆς ἐποχῆς, ἀνανέωσαν καὶ δημιούργησαν πολλά μοναστήρια καὶ πολλές ἐστίες πνευματικῆς ἀναγεννήσεως ὅχι μόνο στό

ἄγιο "Ορος, στά έλληνικά νησιά, τή Στερεά Έλλαδα, ἀλλά καί σέ ὅλο τόν ὄρθοδοξο χῶρο.

Ίδιάζουσα θέσι στή Φιλοκαλική αὐτή κίνησι κατέχει ό őσιος Παΐσιος Βελτσούφσκι, ό μεταφραστής τής Φιλοκαλίας στή σλαβονική γλώσσα καί κύριος φορέας τής πατερικῆς καί πνευματικῆς ἀναγεννήσεως στή Ρουμανία καί στή Ρωσσία τοῦ XIX αἰ. "Ἐτι στήν ἵδια κίνησι ὀφείλεται καί ἡ ἄνθησι καί καρποφορία τῆς ἐρήμου τῆς "Οππινα στή Ρωσσία μέ ἐπικεφαλῆς τούς μεγάλους στάρτσοι: τόν Ἀβράμιο, τούς Μωϋσή καί Ἀντώνιο, Λεωνίδα καί Μακάριο. Στήν ἵδια κίνησι ἀνήκει καί τό μεγαλύτερο πνευματικό ἀνάστημα τῆς ὄρθοδοξης Ἐκκλησίας τοῦ περασμένου αἰώνα, ό őσιος Σεραφείμ τοῦ Σαρώφ.

Ποιά εἶναι τά βασικά χαρακτηριστικά αὐτῆς τῆς κινήσεως;

Ἡ Φιλοκαλική ἀναγέννησι ἦταν μιά γνήσια συνέχεια καί ἀνανέωσι τῆς ζωντανῆς πατερικῆς παραδόσεως καί ταυτόχρονα ἡ ἀπάντησι τῆς Ἐκκλησίας στά αἴτήματα τῶν καιρῶν.

Πρῶτα ἀπ' ὅλα σ' αὐτήν ὀφείλεται ἡ ἔκδοσι πολλῶν πατερικῶν κειμένων, ἴδιαίτερα τῶν νηπικῶν Πατέρων, οί ὁποῖοι εἶναι ἔμπειροι διδάσκαλοι τῆς πνευματικῆς ζωῆς καί προσευχῆς. Λόγω τῆς Τουρκοκρατίας, ὅπως εἶναι γνωστό, τά πατερικά κείμενα εἶχαν γίνει δυσεύρετα.

Ο πρῶτος ό όποιος ἐπιδόθηκε μέ μεγάλο ζῆλο στήν ἀναζήτηση καί ἔκδοσι πατερικῶν καί ἀσκητικῶν ἔργων ἦταν ὁ Μακάριος Νοταρᾶς. Σ' αὐτόν ὀφείλεται ἡ ἔκδοσι (1783) τοῦ περίφημου

Εύεργετικοῦ, ὅπως καὶ τῆς Φιλοκαλίας τῶν Ἱερῶν Νηπτικῶν (1782) ἡ ὁποίᾳ ἔγινε ὄρόσημο γιά τήν ἀναγεννητική αὐτή κίνησι. Εἰδικά γι' αὐτήν ὁ Μακάριος Νοταρᾶς συγκέντρωσε κείμενα τριανταένι Πατέρων καὶ ἐκκλησιαστικῶν συγγραφέων καὶ τά παρέδωσε στόν Νικόδημο τόν Ἀγιορείτη (1777). Ὁ ὁσιος Νικόδημος ἔκανε κριτική ἐπεξεργασία τῶν κειμένων καὶ ἔγραψε τόν πρόλογο τῆς συλλογῆς καθώς καὶ τίς βιογραφίες τῶν Πατέρων.

Ἡ συνεργασία τῶν δύο ἀνδρῶν πρόσφερε καὶ ἄλλους πνευματικούς καρπούς. Στούς ἕδιους ὀφείλεται καὶ ἡ ἔκδοσι στήν κοινή διάλεκτο τῶν ἔργων τοῦ ἀγίου Συμεών τοῦ Νέου Θεολόγου.

“Οτι ἡ κίνησι αὐτή ἦταν μιά συνέχεια τοῦ ἡσυχασμοῦ τοῦ XIV ἢ XV αἰ. φαίνεται σαφῶς ὅχι μόνο ἀπό τόν τρόπο ζωῆς καὶ σκέψεως τῶν φορέων της ἀλλά καὶ ἀπό τό μεγάλο ἐνδιαφέρον τους γιά τό βίο καὶ τά ἔργα τοῦ Ἀγίου Γρηγορίου Παλαμᾶ. Εἶναι γνωστό ὅτι ὁ Ἀθανάσιος ὁ Πάριος ἔχει ἐκδώσει στήν κοινή διάλεκτο τό βίο τοῦ Ἀγίου Γρηγορίου, οἱ δέ ἄγιοι Μακάριος καὶ Νικόδημος συμπεριέλαβαν στή Φιλοκαλία τά Φυσικά, Θεολογικά καὶ Πρακτικά κεφάλαιά του, ὅπως καὶ τήν ἀσκητική πραγματεία του «πρός Ξένη μοναχήν». Ὁ ἄγιος Νικόδημος εἶχε ἐτοιμάσει καὶ τήν ἔκδοσι τῶν Ἀπάντων τοῦ ἀγίου ἀλλά δυστυχῶς τά χειρόγραφα χάθηκαν στή Βιέννη.

‘Ορόσημο γιά τή Φιλοκαλική ἀναγέννησι εἶναι ἐπίσης καὶ ἡ ἔκδοσι τοῦ Πηδαλίου. Σ' αὐτό ὁ ὁσιος Νικόδημος συγκέντρωσε τούς κανόνες τῶν

’Αποστόλων, τῶν οἰκουμενικῶν καὶ τοπικῶν συνόδων καὶ τῶν ἀγίων Πατέρων, καθώς ἐπίσης καὶ τίς ἐγκεκριμένες ἀπό τήν Ἐκκλησία ἔρμηνεις τους, στίς ὅποιες πρόσθεσε καὶ τίς δικές του ἔρμηνεις. Τό Πηδάλιον εἶναι πολύτιμος ὁδηγός ὅλων τῶν ὄρθιοδόξων Ἐκκλησιῶν μέχρι σήμερα.

’Εκτός ἀπό τά πολλά ἄλλα πνευματικά καὶ ἔρμηνευτικά ἔργα τοῦ ἀγίου Νικοδήμου ἔξαιρετικῆς σημασίας εἶναι καὶ τό Νέον Μαρτυρολόγιον καὶ ὁ Συναξαριστής, πού περιέχει τούς βίους τῶν ἀγίων τοῦ ὄλου ἐνιαυτοῦ.

’Επίσης καὶ ὁ Ἀθανάσιος ὁ Πάριος ἔγραψε βίους ἀγίων καὶ νεομαρτύρων καὶ μετάφρασε στήν ἀπλή γλώσσα Συναξάρια ὅλων τῶν Κυριακῶν καὶ τῶν μεγάλων ἑορτῶν «ἀξιώσει καὶ προτροπῇ» τοῦ Μακαρίου Νοταρᾶ.

’Η στροφή στούς ἀγίους καὶ μάρτυρας ὡς μοναδικούς παιδαγωγούς καὶ φωτιστές εἶναι ἔνα ἀπό τά βασικά χαρακτηριστικά τῆς Φιλοκαλικῆς ἀναγεννήσεως. ’Άλλά ἡ ἐνασχόλησι μέ τούς βίους τους καὶ οἱ ἐκδόσεις τους δέν εἶναι κάτι τό τυχαῖο. Στούς διαφωτιστές τῆς Εὐρώπης οἱ φιλοκαλικοί Πατέρες ἀντιπαράθεσαν τούς ἀγίους καὶ στήν κατά κόσμον σοφία τήν ἔνθεη γνώσι καὶ ἐμπειρία τους.

Προβάλλοντας τούς ἀγίους ὡς μοναδικά πρότυπα γιά τήν ἀληθινή ἀναγέννησι τοῦ ἀνθρώπου, οἱ φωτισμένοι αὐτοί ἄνδρες ἀνανέωσαν στή συνείδησι τοῦ λαοῦ καὶ τῶν μοναχῶν τό θεσμό τῆς πνευματικῆς πατρότητας ὡς εὐαγγελικό μέσο ἀγωγῆς καὶ πνευματικῆς προοόδου μέσα στήν

Ἐκκλησία. Μόνο οἱ ἄγιοι «ἀναλαβόντες τὴν Χριστοήθειαν» μποροῦν νά εἶναι πραγματικοί πατέρες καὶ διδάσκαλοι καὶ ὀδηγοί πρός τὴν ἀλήθεια καὶ τὴν αἰώνια ζωή.

Μέ τό πνευματικό καὶ ἀναμορφωτικό ἔργο τῶν διασκορπισμένων σέ διάφορα μέρη ἔμπειρων Γερόντων τοῦ ἁγίου Ὁρους, ὅπως καὶ τῶν «στάρτσοι» στίς σλαβικές ὀρθόδοξες χῶρες (ἰδιαίτερα στή Ρωσσία), ἀνανεώθηκε αὐτή τὴν ἐποχή ὁ θεσμός τοῦ χαρισματούχου πνευματικοῦ πατέρα καὶ καθοδηγοῦ, πού πρόσφερε πλούσιους πνευματικούς καρπούς καὶ προσφέρει ἀκόμα καὶ σήμερα.

Τό δεύτερο βασικό χαρακτηριστικό τοῦ Φιλοκαλικοῦ κινήματος εἶναι ἡ ἀναγέννησι τῆς Λειτουργικῆς ζωῆς καὶ ἡ ἀνάπτυξι τῆς θεολογίας τῆς Ὁρθόδοξης Λατρείας.

Ἡ λατρευτική ζωή τῆς Ἐκκλησίας εἶχε τὴν ἐποχή αὐτή δύο ἐξ ἵσου σοβαρούς κινδύνους. 'Αφ' ἐνός νά μετατραπῇ ἡ Λογική Λατρεία ἀπό ζῶσα θυσία σέ τυπολατρεία ἥ, ὅπως τὴν ὀνόμασε ὁ Ἀθανάσιος ὁ Πάριος, σέ «νεκρολογίαν», ἀφ' ἑτέρου νά χωρισθῇ ἐκεῖνο τό ὅποιο ὄνομάζουμε «κανόνα πίστεως», δηλαδή τό δόγμα, ἀπό τὸν «κανόνα προσευχῆς».

Στήν πρώτη περίπτωσι ἔχουμε τυπική ἐπανάληψι τῶν ἀκολουθιῶν καὶ ἐκτέλεσι τῶν Ἱερῶν Μυστηρίων καὶ Ἱεροπραξιῶν χωρίς ἐμβάθυνσι στό ἐσωτερικό νόημά τους. "Ετσι τά δόγματα καὶ ἡ ἀλήθεια τῆς Ἀποκαλύψεως μετατρέπονται σέ ἀφηρημένες ἔννοιες καὶ ἡ Λατρεία ἀποκτᾶ μαγικό καὶ νεκροποιό χαρακτήρα.

Μιά τέτοια στάσι ἔναντι τῆς Λατρείας γίνεται ἀναπόφευκτα αἰτία τῆς ἄλλης ἐκτροπῆς πού ἀναφέραμε, τῆς πιό ἐπικίνδυνης. Δηλαδή τοῦ χωρισμοῦ τοῦ δόγματος ἀπό τή Λατρεία, τοῦ δόγματος ἀπό τό Λειτουργικό ἥθος. Αὐτή ἡ στάσι δέν ὁδηγεῖ στήν ἀναζήτησι τοῦ πραγματικοῦ νοήματος τῆς Λατρείας ἀλλά στήν ἄρνησι τῆς ἀξίας τῆς καί στή θεώρησι ὅτι ἡ Λατρεία εἶναι «φλοιός» (ἡ ἐκφρασι εἶναι τοῦ Ἀ. Κοραῆ), καί δέν παίζει κανένα οὐσιαστικό ρόλο.

Γιά νά καταλάβουμε λοιπόν πῶς εἶχε τεθεῖ τό ὅλο πρόβλημα τῆς Λατρείας τόν XVIII αἰ., θά πρέπει νά ἀναφερθοῦμε στή διαμάχη τή σχετική μέ τά μνημόσυνα καί τά κόλλυβα ἀπό τήν ὅποια τό Φιλοκαλικό κίνημα ἔμεινε γνωστό ὡς «κίνημα τῶν κολλυβάδων».

“Οπως ξέρουμε, ἡ πρώτη ἀφορμή γιά τήν ἔριδα αὐτή δόθηκε ἀπό τούς μοναχούς τῆς Σκήτης τῆς Ἀγίας Ἀννης. Οἱ μοναχοί τῆς Σκήτης ἄρχισαν νά κτίζουν καινούριο καθολικό ἐργαζόμενοι χειρονακτικά ἐπί ἔξι ἡμέρες. Μέχρι τότε σ’ ὅλες τίς ἱερές μονές καί σκῆτες τοῦ ἀγίου Ὁρους ἐψαλλαν τίς ἐπιμνημόσυνες ἀκολουθίες στά παρεκκλήσια τῶν κοιμητηρίων. Ἡ εὐλογία τῶν κολλύβων γινόταν ἀρχικά μετά τόν ἐσπερινό τῆς Παρασκευῆς καί τελικά τό πρώι τοῦ Σαββάτου μετά τή θεία Λειτουργία. Οἱ ἀγιαννανίτες μοναχοί, λοιπόν, ἐπρεπε κανονικά νά τελοῦν τά μνημόσυνα τό Σάββατο, ἀποφάσισαν ὅμως γιά πρακτικούς λόγους (λόγω τῶν πολλῶν ὀνομάτων τῶν κεκοιμημένων καί γιά τίς ἀνάγκες τῶν

ύλικῶν προμηθειῶν τῆς σκήτης) νά τά μεταφέρουν ἀπό τό Σάββατο στήν Κυριακή, μετά τή θεία Λειτουργεία. Τό γεγονός σκανδάλισε τόν καυσοκαλυβίτη διάκονο Νεόφυτο Πελοποννήσιο, ό όποιος ἄρχισε ἐναντίον τῶν ἁγιαννανιτῶν «δογματικόν ἀγῶνα». Μέ τήν πάροδο τοῦ χρόνου ἡ ἔριδα αὐτή χώρισε ὅλη τή μοναχική πολιτεία σέ δύο ἀντιμαχόμενα στρατόπεδα καί τάραξε κυριολεκτικά τήν Ἐκκλησία τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Μέ τό μέρος τοῦ Νεόφυτου ἀργότερα τάχθηκαν ὁ ἅγιος Μακάριος Νοταρᾶς, ό ὄσιος Νικόδημος ό Ἅγιορείτης, ό ὄσιος Ἀθανάσιος ό Πάριος καί πολλοί ἄλλοι.

Στήν συνέχεια προέκυψε καί ἔνα ἄλλο ζήτημα μέ ἀφορμή τή δημοσίευσι τοῦ βιβλίου «περὶ τῆς συνεχοῦς θείας Μεταλήψεως» (1777, 1783). Τό ἔργο αὐτό ἐκδόθηκε ὡς «ἐγχειρίδιον ἀνωνύμου τινός», ἀποδείχθηκε ὅμως τελευταῖα ὅτι τό ἔγραψε ὁ Νεόφυτος ό Καυσοκαλυβίτης καί ὅτι τά ἐπεξεργάσθηκαν ὁ ἅγιος Μακάριος καί ό ὄσιος Νικόδημος, ό όποιος καί τό πλούτισε μέ πολλά πατερικά κείμενα στή β' ἐκδοσι. 'Ο σκοπός τοῦ βιβλίου ἦταν «νά ἀνακαλέσῃ τήν χαριτωμένην συνήθειαν τῶν παλαιῶν Χριστιανῶν, καί ἔρχεται νά ἀποδείξῃ μέ γραφικάς, ἀποστολικάς καί πατερικάς μαρτυρίας ὅτι εἶναι ἀναγκαῖον καί ψυχοσωτήριον νά μεταλαμβάνη συχνά πᾶς ὁρθόδοξος Χριστιανός, ὅταν δέν ἔχῃ ἐμπόδιον» (ἀπό τόν πρόλογο τῆς ἐκδ. τοῦ 1783). 'Ο ὄσιος Νικόδημος στόν πρόλογο τοῦ βιβλίου διαπιστώνει ὅτι ὑπάρχει μεγάλη ἀμέλεια καί καταφρόνησι

ἀπό τούς χριστιανούς γιά τήν πνευματική καί οὐράνια τροφή τῆς ἀγίας Μεταλήψεως καί γι' αὐτό «ἐξέλιπεν ἡ ἀγιότης ἀπό ἡμᾶς, ὥλιγόστευσεν ἡ ἀρετή, ηὕδησεν ἡ κακία». Τό 1785 ὁ Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως Γαβριήλ Δ' καταδίκασε συνοδικῶς τό βιβλίο, διότι δῆθεν προκαλοῦσε διχόνοιες καί σκάνδαλα. Τήν καταδίκη ἀναγνώρισε καί ὁ Πατριάρχης Προκόπιος, ἀλλά ὁ Πατριάρχης Νεόφυτος Ζ' (1799-1801) τήν ἀκύρωσε.

Ἐκτός ἀπό τό ζήτημα τῆς συχνῆς θείας Μεταλήψεως δημιουργήθηκαν καί ἄλλα ζητήματα, ὅπως τό ζήτημα τοῦ καθαγιασμοῦ τῶν εἰκόνων, τοῦ ἀφορισμοῦ, τοῦ μεγάλου καί μικροῦ Ἀγιασμοῦ, τῆς σχέσεως τῶν Τιμίων Δώρων καί τοῦ ἀντιδώρου, τῆς γονυκλισίας κατά τίς Κυριακές κ.λ.π.

Ἐξετάζοντας λοιπόν τήν ἔριδα αὐτή μέσα στά γενικά πλαίσια τῆς ἐποχῆς καί τῶν πνευματικῶν τάσεών της, ἀνακαλύπτουμε τά ἐσωτερικά αἴτια καί τίς προϋποθέσεις πού τή δημιούργησαν. Καί τότε μᾶς γίνεται σαφές ὅτι μέ αὐτή τήν ἔριδα ἔχει τεθεῖ στήν ούσια τό πρόβλημα τοῦ θεολογικοῦ νοήματος τῆς Λειτουργικῆς παραδόσεως τῆς Ἐκκλησίας. Ἐδῶ πρόκειται γιά ἐρώτημα πού τίθεται στή συνείδησι κάθε νέας γενιᾶς: Ποιά σχέση ὑπάρχει μεταξύ τοῦ παρελθόντος καί τοῦ παρόντος, δηλαδή μεταξύ τῆς καθαυτό παραδόσεως τῆς Ἐκκλησίας καί τῶν ιστορικῶν «ἐνσαρκώσεων» καί μορφῶν της; Ὅπάρχει διάστασι μεταξύ τῆς καθαυτό πραγματικότητας

καί τῶν συμβόλων της, ἡ ὑπάρχει κάποια μυστική ἐνότητα μεταξύ τους καί συμμετοχή τοῦ συμβόλου στήν πραγματικότητα πού συμβολίζει;

Οἱ φιλοκαλικοὶ Πατέρες, οἱ λεγόμενοι «Κολλυβάδες» θεωροῦσαν ὅτι ὁ «κανόνας τῆς Λατρείας» καὶ προσευχῆς καὶ τό «τυπικόν» πρέπει ὀργανικά νά πηγάζουν ἀπό τόν «κανόνα τῆς πίστεως». Πάνω σ' αὐτό ἀκριβῶς οἱ ἀντίπαλοί τους δέν ἔχουν καμιά αἴσθησι, εἴτε λόγω ἄγνοιας εἴτε πάλι λόγω φιλοσοφικῶν καὶ θρησκευτικῶν ἐπιδράσεων ξένων στή θεολογική παράδοσι καὶ ἐμπειρία τῆς καθολικῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας. Ἡ θεώρησι τῆς Λατρείας ώς ξεχωριστῆς καὶ ἀνεξάρτητης ἀπό τό δόγμα τῆς πίστεως εἶχε πλέον ἐπικρατήσει στά φιλοσοφικά καὶ θρησκευτικά ρεύματα τῆς Δύσεως. Τέτοιο εἶδος δυϊσμοῦ εἶχε κηρύξει ὁ προτεσταντισμός ἥδη ἀπό τήν ἐποχή τῆς ἐμφανίσεώς του ἀλλά ἀκόμα καὶ πρίν ἀπ' αὐτὸν ἡ σχολαστική θεολογία.

Οἱ πρῶτοι ἀπλοϊκοί ἀντικολλυβάδες ἵσως δέν ἔκαναν τό διαχωρισμό αὐτό σύνειδητά, ἡ ἀντίληψί τους ὅμως συμφωνοῦσε μέ τήν ἐκκοσμικευτική τάσι τῆς ἐποχῆς, ἡ ὁποία εἶχε τίς ρίζες της στό δυτικό θρησκευτικό-φιλοσοφικό δυϊσμό. Αὐτοί, χωρίς καμιά ἐμβάθυνσι στό νόημα τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ τυπικοῦ καὶ τῆς Λατρείας ἐν γένει ἥθελαν νά τά προσαρμόσουν στίς ιστορικές συνθῆκες καὶ στίς καθημερινές ἀνάγκες τους. Ἀπό τό ἄλλο μέρος ὑπερασπίζονταν τήν ἀραιά θεία Κοινωνία, μολονότι αὐτή δέν ἦταν

ποτέ νόμος γιά τήν Ἐκκλησία ἀλλά ἀντίθετα ἔνα παροδικό γέννημα τῶν ἰστορικῶν συνθηκῶν καὶ σέ καμιά περίπτωσι δέν ἀποτέλεσε καθολική παράδοσι καὶ πράξι τῆς Ἐκκλησίας. Ἔτσι, καὶ στά δύο σημεῖα διαφωνίας τους, τό βασικό κριτήριο γι' αὐτούς δέν ἥταν ἡ καθολική καὶ ἀμετάβλητη παράδοσι τῆς Ἐκκλησίας ἀλλά ἔνας ἐπιπόλαιος «συσχηματισμός» πρός τὸν κόσμο καὶ πρός τίς ἀπαιτήσεις του. Ὁ φαινομενικός συντηρητισμός στό θέμα τῆς θείας Μεταλήψεως εἶχε στήν πραγματικότητα τὴν ἕδια ρίζα μέ τήν ἀλλαγή τῆς τάξεως τῆς εὐλογίας τῶν κολλύβων καὶ τῆς τελέσεως τῶν μνημοσύνων. Καί στίς δύο περιπτώσεις ὁ χρόνος καὶ οἱ ἀνάγκες τῆς ζωῆς γίνονται κριτήριο τῶν Λειτουργικῶν πράξεων καὶ συμβόλων. Δηλαδή μέ ἔναν ἔξωτερικό τρόπο καὶ χωρίς βάθος ἀντιμετωπίζεται ἡ ζωή τῆς Ἐκκλησίας, ὅπως ἐπίσης καὶ ἡ καθημερινή ζωή τοῦ πιστοῦ.

Οἱ ἀντικολλυβάδες δέν εἶχαν συναίσθησι ὅτι οἱ ἀλλαγές πρέπει νά γίνονται πάντοτε ἀνάλογα μέ τό περιεχόμενο τῆς πίστεως καὶ ὅχι ἀνάλογα μέ τίς ἀπαιτήσεις τοῦ κόσμου. Γι' αὐτό αὐτοί δέν εἶναι σέ θέσι νά δώσουν πραγματικό νόημα οὔτε στό παρελθόν καὶ στίς περιστατικές συνήθειές του οὔτε στό παρόν καὶ στίς προσαρμογές του. Οἱ φορεῖς αὐτῆς τῆς πνευματικῆς στάσεως νομίζουν ὅτι μέ τήν ἀνάμειξι τυπικοῦ συντηρητισμοῦ καὶ ἐπιπόλαιων προσαρμογῶν μποροῦν νά λύσουν περίπλοκα προβλήματα τῆς κάθε ἐποχῆς.

Στή στάσι αὐτή τῶν ἀντικολλυβάδων βρίσκεται ἐξάλλου ὁ παντοτινός πειραματισμός τῆς

Έκκλησίας. Μέ τήν ἐπιθυμία νά κερδίζουν τό χρόνο χάνουν τό ἐσωτερικό νόημα καί τό περιεχόμενό του. Τούς χαρακτηρίζει στήν ούσία μιά φυγή καί ἄρνησι τῆς πραγματικῆς εὐθύνης ἔναντι τοῦ παρελθόντος καί τοῦ παρόντος, ὅπως καί ἔναντι τοῦ μέλλοντος. Μετροῦν μέ τό χρόνο τήν αἰώνιότητα ἀντί νά μεταμορφώνουν τό χρόνο καί τό μεταβλητό μέ τό αἰώνιο καί τό ἀμετάβλητο.

Ἄντιθετα οἱ Φιλοκαλικοί Πατέρες τῆς ἐποχῆς αὐτῆς ἔχουν ἔνα τελείως διαφορετικό κριτήριο. Αὐτό φαίνεται καί ἀπό τή ζωή τους, τά ἔργα τους καί τή θεολογική στάσι τους.

Ἡ θεολογική στάσι τους ἔναντι τῆς Λατρείας καί τῶν Λατρευτικῶν συμβόλων βρίσκεται διατυπωμένη περιληπτικά στήν Ὁμολογία πίστεως τοῦ ἀγίου Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείτη, ἡ ὁποία μπορεῖ νά θεωρηθῇ ὡς ἡ ἀπολογία ὅλου τοῦ Φιλοκαλικοῦ κινήματος. (Ἐκδόθηκε μετά τό θάνατο τοῦ ἀγίου τό 1819). Ὁ ἄγιος Νικόδημος, ὅπως καί ἄλλοι Πατέρες τοῦ XVIII καί XIX αἰ., ἔχει ὡς μοναδικό κριτήριο ὅχι τό χρόνο ἀλλά τό αἰώνιο ἐσωτερικό νόημα τῶν Λειτουργικῶν τύπων καί συμβόλων. Οἱ ἄγιοι φορεῖς τῆς Φιλοκαλικῆς ἀναγεννήσεως ἔχουν πλήρη συναίσθησι καί ἐπίγνωσι τῆς τεράστιας σημασίας τῆς Λατρείας γιά τήν πνευματική ζωή καί τήν παιδαγώγησι τοῦ λαοῦ, ὅπως καί τήν ἐπίγνωσι ὅτι ἡ Λατρεία ἔχει τέτοια ἀξία, μόνο ὅταν εῖναι καί παραμένει φανέρωσι τῆς ἀλήθειας καί ἡ πραγμάτωσί της στό χῶρο καί στό χρόνο. Κάθε χωρισμός τῆς Λατρείας καί τοῦ «τυπικοῦ» της ἀπό τήν ἀλήθεια τῆς

στερεῖ τή σωστική ζωτικότητά της καί τή μεταμορφωτική δύναμί της.

Κατά τήν ίερή αίσθησι καί ἀντίληψι τῶν Φιλοκαλικῶν Πατέρων οὔτε ἡ ἐξωτερική πιστή τήρησι τοῦ τυπικοῦ οὔτε ἡ προσαρμογή στό μή μεταμορφωμένο χρόνο, προσαρμογή πού δέ στηρίζεται στή γνήσια ἀλήθεια, μποροῦν νά ἀναγεννήσουν τίς ψυχές τῶν ἀνθρώπων καί νά τούς προετοιμάσουν γιά τή χριστοειδή ἐν Ἀγίω Πνεύματι ζωή. Γι' αὐτό τόν ὄσιο Νικόδημο στήν Ὁμολογία Πίστεως, ὅπως καί σέ ἄλλα ἔργα του, ἐνδιαφέρει πρῶτα ἀπ' ὅλα αὐτό τό βαθύτερο νόημα τῆς Λειτουργικῆς ζωῆς καί τῶν «τύπων» της.

Ἄλλα γιατί αὐτός καί οἱ ἄλλοι Κολλυβάδες ὑπερασπίζονται τήν εὐλογία τῶν κολλύβων καί τήν τέλεσι τῶν μνημοσύνων κατά τά Σάββατα; Γι' αὐτούς τά μνημόσυνα καί τά κόλλυβα δέν εἶναι μόνο προσευχή γιά τούς νεκρούς. Εἶναι ταυτόχρονα καί Λειτουργική μαρτυρία καί κήρυγμα τοῦ Σαββατισμοῦ τοῦ Θεοῦ μετά τήν πρώτη δημιουργία τοῦ κόσμου· ἀλλά καί ἡ μαρτυρία τοῦ θανάτου καί τῆς καθόδου τοῦ Κυρίου στόν "Ἄδη τήν ἡμέρα τοῦ Μεγάλου Σαββάτου γιά τή λύτρωσι τῶν κεκοιμημένων. Τά κόλλυβα συμβολίζουν τό νεκρό ἀνθρώπινο σῶμα πού περιμένει τήν Ἀνάστασι.

Γιά νά στηρίξῃ αὐτή τή γνώμη του, ὁ ὄσιος Νικόδημος ἀναφέρει τή σκέψι τοῦ ἀγίου Γρηγορίου Νύσσης κατά τόν ὅποιο τό ἰδίωμα τῆς ἡμέρας τοῦ Σαββάτου εἶναι ἡ «ἐνέργεια ἐν αὐτῷ

τοῦ μυστηρίου τοῦ θανάτου καὶ τῆς ἀναπαύσεως». Ὡς λύπη καὶ ὁ θρῆνος γιά τούς νεκρούς εἶναι τό ἴδιωμα τοῦ Σαββάτου καὶ ὅχι τῆς Κυριακῆς, πού εἶναι ἡ ἡμέρα τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου καὶ ἡμέρα τῆς χαρᾶς γιά τήν ἀναμενόμενη κοινή ἀνάστασι τῶν νεκρῶν. Ἐάν στό Σάββατο ἴδιάζει τό μυστήριο τοῦ θανάτου, στήν Κυριακή ἴδιάζει «τό μυστήριο τῆς ἀναστάσεως» τοῦ Χριστοῦ καὶ μέσα σ' αὐτή τῆς κοινῆς ἀναστάσεως τῶν ἀνθρώπων καὶ τοῦ σύμπαντος.

Ἐπειδή λοιπόν ἡ Ἀνάστασι καὶ τό μυστήριο τῆς Ἀναστάσεως εἶναι ἡ μοναδική ἐλπίδα καὶ τό μοναδικό νόημα καὶ τῆς φύσεως καὶ τῆς ἱστορίας τοῦ κόσμου καὶ τοῦ ἀνθρώπου, αὐτό πρέπει νά μαρτυρεῖται καὶ νά κηρύγγεται καὶ νά λάμψει μέ δλη τή δύναμί του. Τίποτα δέν ἐπιτρέπει νά ἀμαυρώσῃ ἢ νά σκεπάσῃ ἢ νά κρύψῃ αὐτό τό μεγάλο μυστήριο τῆς ἡμέρας τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου μέ τήν ὅποια ὄλες οἱ ἡμέρες, ἐπομένως καὶ τό Σάββατο, ἀποκτοῦν τό πραγματικό καὶ τό αἰώνιο νόημά τους. Γι' αὐτό καὶ ἡ ἀρχαία ἐκκλησιαστική τάξι ἀπαγορεύει κατά τήν Κυριακή νηστεία, γονυκλισίες, πένθος. Τό Σάββατο προμηνύει τό μυστήριο τῆς Ἀναστάσεως ἀπό δύντολογική καὶ ἀπό ἱστορική ἀποψι, γι' αὐτό δέ μπορεῖ νά τό ἀντικαταστήσῃ οὕτε νά ταυτισθῇ μ' αὐτό. Τό Σάββατο εἶναι ἡ «σκιά», ὁ «τύπος» καὶ ἡ προετοιμασία γιά τήν πραγματικότητα τῆς Κυριακῆς.

Ο ὄσιος Νικόδημος, γιά νά ἀποδείξῃ ὅτι δέν ἐπιτρέπεται νά ἀναμειγνύονται «τά ἴδιώματα» τῶν

ήμερῶν, ἀναφέρει δώδεκα προτεραιότητες τῆς ήμέρας τῆς Ἀναστάσεως ὡς τῆς πραγματικότητας «τοῦ μέλλοντος αἰῶνος» καί τοῦ πληρώματος τοῦ «τύπου» καί τῆς «σκιᾶς» τοῦ Σαββάτου. Ἡ Κυριακή δέν εἶναι μόνο ήμέρα τῆς Ἀναστάσεως ἀλλά εἶναι καί ἡ πρώτη ήμέρα τῆς Δημιουργίας τοῦ κόσμου, ἡ ήμέρα τῆς ἐκχύσεως τοῦ Ἅγιου Πνεύματος στούς ἀποστόλους (Πεντηκοστή), ἡ ήμέρα τῆς Δευτέρας Παρουσίας καί τῆς πληρότητας τοῦ παντός.

Ο συμβολισμός αὐτός τοῦ ὁσίου Νικοδήμου καὶ ἄλλων Πατέρων τοῦ XVIII καὶ XIX αἰ., πηγάζει ἀπό τὴν πατερική θεολογία τῆς Λατρείας καὶ τῶν Λειτουργικῶν συμβόλων. Τόν βρίσκουμε ἴδιαίτερα στά ἀρεοπαγητικά συγγράμματα, στόν ἄγιο Μάξιμο τόν Ὁμολογητή, στούς εἰκονοφίλους Πατέρες τῆς VII Οἰκουμενικῆς Συνόδου καὶ ἄλλους Πατέρες τῆς ἀνατολῆς. Κατά τὴν ἀντίληψι αὐτή τῶν Πατέρων, πού στηρίζεται στή Χριστολογία τους, ὑπάρχει κάποια μυστική μετοχή καὶ κοινωνία μεταξύ τοῦ συμβόλου — τῆς εἰκόνας καὶ τῆς πραγματικότητας πού ἐκφράζουν. Γι’ αὐτό εἶναι καὶ ἀχώριστα μεταξύ τους.

Εἶναι ἀξιοσημείωτο ὅτι οἱ φιλοκαλικοί αὐτοί Πατέρες, ὅταν διατυπώνουν τίς θέσεις τους περί «τῶν ἴδιωμάτων» τῶν ήμερῶν, τίς θεμελιώνουν θεολογικά μέ τόν ὕδιο τρόπο πού οἱ Πατέρες τῆς Α΄ Οἰκουμενικῆς Συνόδου καὶ μετέπειτα ὑποστήριξαν τό συνδυασμό τοῦ Πάσχα μέ τὴν ἐαρινή ἰσημερία. Ο ἔορτασμός τοῦ Πάσχα ὡς λειτουργική ἀνάμνησι καὶ σύμβολο τῆς Ἀναστάσεως τοῦ

Χριστοῦ πρέπει κατά τούς Πατέρες νά συμπίπτη κατά τό δυνατόν μέ τή φυσική τάξι καί τό ρυθμό τῆς κτιστῆς πραγματικότητας. Δηλαδή πρέπει νά συνδυάζεται μέ τήν ἡμέρα τῆς Δημιουργίας μέ τήν ὅποια συνέπεσε, ὅχι τυχαῖα, τό ίστορικό γεγονός τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Χριστοῦ, πού εἶναι ἀνανέωσι τῆς Δημιουργίας καί νέα Δημιουργία. "Ετσι φανερώνεται καί ὁ ὄργανικός σύνδεσμος πού ὑπάρχει μεταξύ τῆς Κοσμολογίας καί τῆς θείας Οἰκονομίας μέσα στήν ίστορία. "Οσο περισσότερο συναρμόζεται καί ταυτίζεται ὁ φυσικός ρυθμός μέ τή θεανθρώπινη Οἰκονομία, τά ίστορικά γεγονότα μέ τή Λειτουργική ἀνάμνησι καί τό συμβολισμό τῆς ἔօρτης, τόσο περισσότερο ριζώνει ὁ ἄνθρωπος μέσα στό μυστήριο τῆς θείας ζωῆς, καθαρίζοντας καί ἀγιάζοντας τόν ἐαυτό του καί «ἐξαγοραζόμενος» τό Χρόνο καί τούς καιρούς. "Ετσι ὁ χρόνος ἐνώνεται μέ τήν αἰωνιότητα, ὁ κόσμος μεταμορφώνεται καί ὁ ἄνθρωπος θεοῦται. Τότε τό Λειτουργικό σύμβολο γίνεται πραγματική «ἀνακεφαλαίωσις» τοῦ ἐπιγείου στό ἐπουράνιο, γίνεται πραγμάτωσι καί φανέρωσι τῆς θεανθρώπινης ἐνότητας μεταξύ τῆς κτίσεως καί τῆς ίστορίας μέσα στό μυστήριο τοῦ θανάτου καί τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου.

Αὐτός ὁ συνδυασμός, τῆς φυσικῆς τάξεως μέ τήν ίστορία ὡς ἐνσαρκη οἰκονομία τοῦ Θεοῦ μέσα στό λειτουργικό σύμβολο καί στό λειτουργικό χρόνο καί «τυπικό», πραγματοποιεῖται καί φανερώνεται μέ πιό θαυμαστό τρόπο στή θεία Εύχαριστία. Μέσα σ' αὐτή ᾧ ἐνώσι καί ἀλληλοπεριχώρη-

σι τοῦ ἐπιγείου καὶ τοῦ ἐπουρανίου γίνεται πραγματικότητα. "Όλα τά ἄλλα στή φύσι καὶ στήν ιστορία καὶ ὅλα τά σύμβολα δόδηγοῦν πρός αὐτήν.

Δέν εἶναι λοιπόν τυχαῖο τό ὅτι οἱ «κολλυβάδες» ὑποστηρίζουν τήν «ἀσήμαντον παράδοσιν» τῶν μνημοσύνων καὶ τῆς εὐλογίας τῶν κολλύβων κατά τά Σάββατα μαζί μέ τήν ίδιότητα τῆς Κυριακῆς. "Όλα αὐτά στηρίζονται στήν ἵδια θεολογική βάσι, στήν αἴσθησι καὶ στήν ἀντίληψι ὅτι: ὅλη ἡ ζωή τοῦ ἀνθρώπου καὶ ὅλα τά σύμβολα καὶ οἱ πράξεις του πρέπει νά ἔχουν πηγή τους καὶ νά μαρτυροῦν καὶ νά φανερώνουν τόν Ἀναστάντα Χριστό ὡς τό ἐσώτατο μυστήριο τῆς ὑπάρξεως.

Πρέπει ἐπίσης ἐδῶ νά ὑπογραμμισθῇ ὅτι ἡ ἐπιστροφή στήν ἀρχαία ἐκκλησιαστική πράξι τῆς συχνῆς θείας Μεταλήψεως γιά τούς Πατέρες τῆς Φιλοκαλικῆς ἀναγεννήσεως δέν εἶναι κάποια ἀνακαίνισι παλαιᾶς τάξεως καὶ συνήθειας. Σημαίνει τήν ὑπαρκτική συμμόρφωση διά μέσου τῆς πίστεως καὶ τῶν ἀρετῶν πρός τήν καθολική ἐμπειρία τῆς Ἐκκλησίας.

Αὐτή ἡ καθολική αἴσθησι τῶν πραγμάτων, τήν ὅποια εἶχαν, φαίνεται καὶ στήν ἀντιμετώπισι τοῦ γλωσσικοῦ ζητήματος. Εἶναι πολύ σημαντικό τό ὅτι, μεταφράζοντας τά πατερικά κείμενα στήν ἀπλή καὶ δημώδη διάλεκτο τῆς ἐποχῆς, κατά κανόνα διασώζουν τό καθολικό ἥθος τῆς γλώσσας καὶ τήν ἀδιάκοπη συνέχειά της. "Ετοι καὶ ἡ γλώσσα τους γίνεται σύμβολο τῆς πνευματικῆς στάσεως καὶ τοῦ καθολικοῦ ἥθους τους. Μέ τή

φτωχή καί ρηχή ἐμπειρία φτωχαίνει καί ἡ γλώσσα· μέ τή ζωντανή ἐμπειρία καί ἡ γλώσσα γίνεται ἔνα ζωντανό ὅργανο μέ τό ὅποιο μεταμορφώνεται ὁ νοῦς καί ὅλη ἡ ὑπαρξία τοῦ ἀνθρώπου. ”Ετσι καί ἡ γλώσσα γίνεται φορέας καί ἀγωγός «ὅσμης εὐωδίας πνευματικῆς». Ἡ μελέτη τῆς γλώσσας τῶν Πατέρων τῆς Φιλοκαλικῆς ἀναγεννήσεως καθώς καί τῆς γλώσσας τῶν διαφωτιστῶν· ὁρθολογιστῶν τῆς ἐποχῆς θά μποροῦσε νά μᾶς δείξῃ ὅλη τή διαφορά τῶν ἐν γένει ἀντιλήψεών τους καί τῆς φιλοσοφίας τους.

Μιά ἀκόμη ἀνεκτίμητη προσφορά τοῦ Φιλοκαλικοῦ κινήματος στήν ’Ορθόδοξη ’Εκκλησία εῖναι ὅτι ἀνανέωσε καί κυριολεκτικά διέσωσε τό μοναχισμό σέ ὅλες τίς ὁρθόδοξες χῶρες αὐτή τήν ἐποχή πού ὁ διαφωτισμός τόν πολεμᾶ μισαλλόδοξα καί τόν ἀρνεῖται. Σ’ αὐτή τή δαιμονική προσπάθεια ἡ φιλοκαλική ἀναγέννησι τοῦ μοναχισμοῦ ἥταν ἔνα σπουδαῖο ἀντίβαρο.

Τέλος χάρι στήν ἀνανέωσί του ὁ μοναχισμός ἀναζωοπύρωσε ὅχι μόνο τή ζωή τῆς ’Εκκλησίας ἀλλά μέ τή ζωντανή παρουσία του ἐπέδρασε στήν ὁρθόδοξη λογοτεχνία τῶν νεωτέρων χρόνων καί γενικά στόν ὁρθόδοξο πολιτισμό. ’Αρκεῖ νά ἀναφέρομε ἐδῶ τά ὀνόματα τῶν δύο ’Αλεξάνδρων, τοῦ Παπαδιαμάντη καί τοῦ Μωραϊτίδη, πού ἥταν πνευματικά τέκνα τῶν Φιλοκαλικῶν πατέρων, ὅπως καί τό ὄνομα τοῦ μεγάλου Ντοστογιέφσκυ καί ἄλλων μεγάλων ρώσσων συγγραφέων καί διανοούμενων τοῦ περασμένου

αιώνα, οί όποιοι μέ τά ἔργα τους ἔκαναν γνωστό τό πνεῦμα τῆς Φιλοκαλικῆς ἀναγεννήσεως σ' ὅλο τὸν κόσμο. Ἀκόμη πρέπει νά μνημονεύσουμε τὸν Παπουλάκο καί τὸν Μακρυγιάνη, ἐνῶ παραλείπουμε καί πολλούς ἄλλους οί διοῖοι γεύθηκαν καί μέχρι σήμερα γεύονται τούς καρπούς αὐτοῦ τοῦ ἔνθεου καί χριστοφόρου κινήματος.

“Ἐνα εἶναι σίγουρο: ἡ Φιλοκαλική ἀναγέννησι ὑπῆρξε ἔνας μεγάλος σταθμός στήν ίστορία τῆς Ἐκκλησίας. Διότι, πραγματοποιώντας μιά γνήσια πρόσβασι πρός τή ζῶσα καί αἰώνια Παράδοσι τῆς Ἐκκλησίας, ἀντιμετώπισε ὑπεύθυνα καί σωστά τά προβλήματα τοῦ XVIII καί XIX αἰ. Βάσει αὐτῆς τῆς ἐμπειρίας μπορεῖ ἡ Ἐκκλησία καί σήμερα νά ἀντιμετωπίσει καί νά λύσει τά προβλήματα τῆς δικῆς μας ἐποχῆς.

Βασική Βιβλιογραφία

1. Κωνσταντίνου Παπουλίδη, *Τό κίνημα τῶν Κολλυβάδων*, ἐν Ἀθήναις 1971.
2. Γ. Βερίτη, «Τό ἀναμορφωτικό κίνημα τῶν Κολλυβάδων καὶ οἱ δύο Ἀλέξανδροι τῆς Σκιάθου», *Ἀκτῖνες*, 6 (1943) 99-110.
3. Μ. Μπουγάτσου, «Πνευματικαὶ ἐπιδράσεις τοῦ Ἀγίου Ὄρους», *Ε.Δ.*, 7 (1954), 568-583.
4. Κων. Παπουλδίη, «Περίπτωσις πνευματικῆς ἐπιδράσεως τοῦ Ἀγίου Ὄρους εἰς τὸν Βαλκανικὸν χῶρον κατὰ τὸν 18ο αἰῶνα», *M.* 9 (1969) 278-194.
5. Α.Α. Ταχιάου, *Ο Παΐσιος Βελιτσκόφσκου (1722-1794) καὶ ἡ ἀσκητικοφιλολογική σχολή του*, Θεσσαλονίκη 1964.
6. Κωνσταντίνου Παπουλίδη, *Μακάριος Νοταρᾶς 1731-1803) Ἀρχιεπίσκοπος πρώην Κορινθίας*, ἐν Ἀθήναις 1974.
7. Ἀθηνᾶ Καραμπέτσου, *Ἀθανάσιος ὁ Πάριος*, ἐν Ἀθήναις 1974.
8. Κωνσταντίνου Σκουτέρη, *Κείμενα τοῦ Νέου Ἑλληνισμοῦ*, ἐν Ἀθήναις 1971.
9. Κ. Κώνστα, *Ο Ἅγιος Κοσμᾶς ὁ Αἴτωλός*, ἐν Ἀθήναις 1973.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

10. Θεοκλήτου Διονυσιάτου, "Άγιος Νικόδημος ὁ Ἅγιορείτης, 'Αθῆνα 1959.
11. G.P. Henderson, 'Η ἀναβίωσι τοῦ ἑλληνικοῦ στοχασμοῦ 1620-1830, 'Αθῆναι 1976.
12. Μ. Γεδεών, 'Η πνευματική κίνησις τοῦ γένους κατά τὸν ΙΗ' καὶ ΙΘ' αἰῶνα, 'Αθῆναι 1977.
13. Κ.Θ. Δημαρᾶ, Νεοελληνικός διαφωτισμός, 'Αθῆναι 1977.
14. Χ.Σ. Τζόγα, 'Η περὶ Μνημοσύνων ἔρις ἐν Ἀγίῳ Ὄρει κατά τὸν ΙΗ' αἰῶνα, Θεσσαλονίκη 1967.
15. Amfilohije Radović, *Pokret Koljivara Duhovno-Liturgički Preporod i Grčká Crkvena Bratstva, Glasnik Srpskepravoslavne CRKVE*, Beograd, 1976.